

CONTRACT DE MINI-GRANT EV-MG-03

în cadrul proiectului **"Promovarea Antreprenoriatului Social în Rândul Tinerilor și a Competențelor Practice de Gestionare a Carierei în Ucraina, Moldova, Georgia și Armenia prin Intermediul Abordării Inovatoare a Întreprinderilor Sociale Studentești"**

Chișinău, 21 octombrie 2024

Asociația Obștească "EcoVisio", adresa juridică: str. Mateevici 71, of 5A, MD-2009, Chișinău; c.f. **1013620004362**; MOLDOVAAGROINDBANK SA, IBAN: MD86AG00000022515755240 (MDL); codul bancar AGRNMD2X reprezentată de către Directorul Executiv Vladimir TERNAVSCHI, ce acționează în baza Statutului, numita în continuare EcoVisio

și

Scoala Profesională din Ungheni (în continuare denumită „Beneficiar”), persoană juridică constituită în conformitate cu legislația Republicii Moldova, cu sediul juridic în mun. Ungheni; cod fiscal L007609001831; deschisă la BC MF-Trezoreria de Stat, IBAN: uljooofRpccc51B430B01311AA (MDL); codul bancar TREZMD2X, reprezentată de Directorul Talpă Veronica, care acționează în baza statutului, denumit în continuare „Beneficiar”, împreună numite în continuare „Părți” au încheiat prezentul contract despre următoarele:

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

- 1.1 AO "EcoVisio" oferă o donație condiționată (în continuare, numită „mini-grant”) Beneficiarului pentru implementarea proiectului său, conform aplicației aprobate.
- 1.2 Mini-grantul este finanțat de Uniunea Europeană, ChildFund Deutschland e.V., împreună cu partenerii săi, promovează participarea activă a tinerilor atât în viața democratică, cât și pe piața muncii din Ucraina, Moldova, Georgia și Armenia. Proiectul a fost lansat în iulie 2023 și face parte din programul regional mai amplu EU4Youth.
- 1.3 Suma maximă aprobată de către EcoVisio pentru susținerea inițiativei este descrisă detaliat în Bugetul aprobat de către EcoVisio în Anexa nr. 1, care este parte integrantă a prezentului contract și o constituie 20.000 MDL (**douăzeci mii MDL, 00 bani**).

2. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

- 2.1 Drepturile și obligațiile EcoVisio constau în următoarele:
 - Informarea Beneficiarului despre toate condițiile și termenii de acordare a mini-grantului;
 - Verificarea și asigurarea că Beneficiarul respectă toate etapele de acordare a migrantului;
 - Analiza și modificarea, dacă va fi cazul, a prețurilor indicate de către Beneficiar în bugetul inițiativei;
 - Suport pe toată durata prezentului contract;
 - Monitorizarea și asigurarea că banii au fost utilizați conform destinației;
 - EcoVisio are dreptul să vină în vizită de monitorizare timp de 2 ani după expirarea contractului ca să verifice dacă bunurile/serviciile sunt utilizate după destinația lor inițială;
 - Emiterea documentației necesare la final de contract (act de primire-predare a mini-grantului, facturi la necesitate).
- 2.2 Drepturile și obligațiile Beneficiarului constau în următoarele:
 - Respectarea tuturor condițiilor și termenilor de acordare a mini-grantului, aduse la cunoștință de către EcoVisio;
 - Prezentarea datelor veridice și reale în formularul de aplicare la programul de mini-granturi;
 - Analiza prețurilor pe piață și indicarea celor mai optimale variante la raportul preț-calitate în bugetul pentru mini-grant;
 - Respectarea întocmai a pozițiilor descrise în bugetul aprobat inițial de EcoVisio (denumire produs/servicii, cantitate, preț etc.);
 - Să utilizeze fondurile și bunurile procurate exclusiv în scopurile agreeate de Părți și indicate în pachetul de documente pentru obținere de mini-grant, în perioada de valabilitate a contractului, dar și după expirarea lui
 - Să ofere reprezentanților EcoVisio informații complete și veridice despre utilizarea fondurilor de mini-grant, dar și despre bunurile/serviciile achiziționate cu ajutorul acestuia
 - Să primească reprezentanții EcoVisio în vizite de monitorizare timp de 2 ani după expirarea contractului
 - Să păstreze toată documentația aferentă acestui contract și procesului de acordare/utilizare de mini-grant cel puțin 5 ani după expirarea contractului.
 - Să returneze bunurile achiziționate cu ajutorul acestui mini-grant în caz dacă nu mai sunt utilizate conform destinației inițiale.
- 2.3 Beneficiarul va ține cont de perioada eligibilă pentru procurările din mini-granturi: 01 septembrie – 30 noiembrie (inclusiv) 2024.
- 2.4 Să anunțe directorul de proiect (Daniela GURSCHI) despre etapa și procesul de realizare a proiectului/inițiativei la solicitarea acesteia prin email: daniela.gurschi@ecovisio.org ;
- 2.5 În cazul apariției unor schimbări în activitatea și bugetul aprobat inițial, să solicite din timp, adică cu cel puțin 14 zile înainte de a face procurările, schimbarea în scris prin email către directorul de proiect și să facă procurările după obținerea aprobării în scris din partea EcoVisio. Solicitarea va include descrierea detaliată a situației (inclusiv motivul) și

- bugetul actualizat; după caz.
- 2.6 Să asigure prezența media: publicarea postărilor, articolelor, interviurilor despre activitatea finanțată (cu menționarea disclaimerului oficial oferit de EcoVisio), despre rezultatele proiectului finanțat etc., cu scopul informării publicului larg despre susținerea financiară;
- 2.7 Să prezinte un raportul final de activitate pentru finanțarea primită. Data limită pentru prezentarea raportului final: **11 mai, 2025, inclusiv. Raportul final va consta din 2 părți: raportul narativ și cel financiar, inclusiv toate justificativele.**
- Raportul narativ, după modelul oferit de AO EcoVisio va include, dar nu se va limita la:
 - ▷ Descrierea activităților;
 - ▷ Descrierea rezultatelor atinse;
 - ▷ Prezența media și pe rețele de socializare (linkul la cel puțin un articol publicat în media, postare pe rețelele sociale);
 - ▷ Minimum 3 - maximum 10 poze de calitate bună, ce reprezintă obiectul finanțării, activități realizate și rezultate.
 - Raportul financiar, după modelul oferit de EcoVisio (inclusiv justificativele).
- 2.8 Sursele neutilizate din cadrul inițiativei, urmează să fie restituite în contul EcoVisio în termen de 5 zile de la aprobarea raportului financiar sau în timp de 5 zile după termenul limită stabilit în pct 2.7 în cazul neprezentării unui raport financiar. În cazul neutilizării mijloacelor bănești conform destinației sau în timpul menționat mai sus, beneficiarul va fi obligat să returneze integral suma primită de la EcoVisio.
- 2.9 Urmărirea întocmai a pozițiilor descrise în bugetul aprobat inițial de EcoVisio este obligatorie (denumire produs/servicii, cantitate, preț etc.).
- 2.10 Co-finanțarea în cadrul inițiativei este binevenită.

3. RESPONSABILITATEA PĂRȚILOR

- 3.1 Părțile poartă răspundere în conformitate cu legislația în vigoare, pentru neexecutarea sau îndeplinirea parțială sau necorespunzătoare a condițiilor prezentului contract.

4. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR ȘI APLICAREA LEGII

- 4.1 Litigiile și divergențele apărute pe parcursul derulării prezentului contract, sau în rezultatul realizării lui vor fi soluționate, după posibilitate, pe calea negocierilor dintre părți.
- 4.2 Drepturile și obligațiile părților neprevăzute în prezentul contract sunt reglementate conform legislației în vigoare a Republicii Moldova.

5. TERMENUL DE VALABILITATE A CONTRACTULUI

- 5.1 Prezentul Contract intră în vigoare din ziua semnării și este valabil până la îndeplinirea tuturor obligațiilor descrise, dar nu va depăși data de 30 iunie 2025.
- 5.2 Toate schimbările și completările prezentului Contract trebuie să fie întocmite în scris și semnate de către ambele părți sau de reprezentanții împuterniciți ai părților.
- 5.3 Prezentul Contract este întocmit în două exemplare, câte unul fiecărei Părți, având aceeași putere juridică.
- 5.4 **Prin semnarea prezentului contract, Beneficiarul confirmă și acceptă că a luat cunoștință cu toți termenii și condițiile de acordare a mini-granturilor emise de către EcoVisio și acceptă să i se prelucreze datele cu caracter personal în cadrul EcoVisio și doar în procesul legat de prezentul contract.**

6. CLAUZA PRIVIND ANTICORUPȚIA

- 6.1 Nicio persoană care este în relație contractuală cu EcoVisio sau Beneficiar nu va obține beneficii private necuvenite din tranzacțiile pe care le desfășoară în cadrul oricărui program EcoVisio. Interesele private ale acestora în toate activitățile legate de prestarea serviciilor conform stipulărilor prezentului contract trebuie să fie subordonate politicii oficiale de Integritate a EcoVisio. Prin semnarea acestui contract, Beneficiarul este de acord să studieze și să implementeze Politica de Integritate a AO EcoVisio.

7. ADRESELE JURIDICE ȘI SEMNĂTURILE ALE PĂRȚILOR

	Beneficiar:
A.O. „EcoVisio” Adresa juridică: str. Mateevici 71, of 5A; MD-2009; mun. Chișinău Cod fiscal: 1013620004362 IBAN: MD86AG00000022515755240(MDL) SWIFT/ BIC: AGRNMD2X MOLDOVAAGROINDBANK SA Email: management@ecovisio.org	ȘCOALA PROFESIONALĂ DIN UNGHENI Adresa juridică: str. Ștefan cel Mare, nr. 137; MD-3602; mun. Ungheni Cod fiscal: 1007609001831 IBAN: MD58TRPCCC518430C01311AA (MDL) SWIFT/BIC: TREZMD2X MINISTERUL FINANTELOR TREZORERIA DE STAT Email: spungheni2018@gmail.com
Vladimir Ternavschi (Director Executiv)	Veronica Talpă

Digitally signed by Talpă Veronica
 Date: 2024.10.25 11:59:54 EEST
 Reason: MoldSign Signature
 Location: Moldova

MOLDOVA EUROPEANĂ



Anexa nr. 2 la CONTRACT DE MINI-GRANT EV-MG-03 în cadrul proiectului
**"Promovarea Antreprenoriatului Social în Rândul Tinerilor și a Competențelor Practice de Gestionare a Carierei în
 Ucraina, Moldova, Georgia și Armenia prin Intermediul Abordării Inovatoare a Întreprinderilor Sociale Studentești"**

PROCES VERBAL PRIVIND INTEMEIEREA UNEI ÎNTEPRINDERI SOCIALE STUDENTEȘTI ÎN CADRUL ȘCOLII X

«07» octombrie anul 2024

orașul Ungheni

I.P.Școala Profesională Ungheni reprezentată de directoarea a I.P.Școala Profesională Ungheni Veronica Talpă, și un
MetalRecicArt - De la Deșeuri la Creații fondatori ai Întreprinderii Sociale studențească, reprezentată de conducătorul Dan
 Pidghirni, a încheiat prezentul acord cu privire la următoarele:

1. Obiectul acordului

1.1. Cooperare la crearea unei Întreprinderi Sociale Studentești „**MetalRecicArt - De la Deșeuri la Creații**” pe baza școlii, Lungu
 Andrian, Chilinciu Ion, Iacobei Maxim,, Tomac Alexandru, Antoci Cristian, Pidghirni Ilie, Prutean Alexandru

1.2. La cererea sa, conducătorul Întreprinderii Sociale Studentești este desemnată următoarea persoană: Dan Pidghirni, asistat
 de către al doilea maestru – instructor din atelier: Cebotaru Vitalie

1.3. Curatorul întreprinderii Sociale Studentești este desemnat: Enache Adela, profesoară de Bazele antreprenorialului

1.4. Întreprinderi Sociale Studentești „**MetalRecicArt - De la Deșeuri la Creații**” intenționează să producă și să vândă produse
 prin reprocessarea metalului din obiecte vechi, (de exemplu picioarele del a mesele și scaune vechi din școli), este o inițiativă care
 combină creativitatea, responsabilitatea socială și potențialul economic. Se vor produce următoarele **produse**:

- **Obiecte de curte:** bănci, coșuri de gunoi, suporturi pentru biciclete, realizate din profile metalice reciclate.
- **Obiecte de decor:** candelabre, veioze, suporturi pentru plante
- **Elemente arhitecturale:** balustrade, porți, garduri, cu un design personalizat și adaptat la diferite spații.

Componenta socială a întreprinderii se bazează pe:

- Creșterea implicării tinerilor în activități sociale și de mediu, dezvoltarea de abilități practice și de lucru în echipă.
- Crearea și comercializarea produselor din activitatea generatoare de venituri din cadrul școlii la care elevii din familii
 cu venituri foarte mici vor avea oportunitatea sa se implice la producere si a fi remunerați pentru munca depusă. Pe piață
 vor apărea produse utile pentru curți și grădini mai ieftine, accesibile pentru comunitatea Ungheni.
- Contribuirea la reducerea cantității de deșeuri metalice depozitate, conservarea resurselor naturale și promovarea unei
 economii circulare.

<p>A.O. „EcoVisio”</p> <p>Adresa juridică: str. Mateevici 71, of 5A; MD-2009; mun. Chișinău Cod fiscal: 1013620004362 IBAN: MD86AG00000022515755240(MDL) SWIFT/ BIC: AGRNMD2X MOLDOVAAGROINDBANK SA Email: management@ecovisio.org</p> <p>Vladimir Ternavschi (Director Executiv)</p>	<p>Beneficiar:</p> <p>IP Școala Profesională din Ungheni</p> <p>Adresa juridică: str. Ștefan cel Mare nr.137 MD-3602; mun. Ungheni Cod fiscal: 1007609001831 IBAN: MD58TRPCCC518430C01311AA (MDL) SWIFT/BIC: TREZMD2X MINISTERUL FINANTELOR TREZORERIA DE STAT Emal: spungheni2018@gmail.com</p> <p>Digitally signed by Talpă Veronica Date: 2024.10.25 12:02:53 EEST Reason: MoldSign Signature Location: Moldova</p> <p>Veronica Talpă</p> <p>MOLDOVA EUROPEANĂ</p>
---	--



Anexa nr. 1 la CONTRACT DE MINI-GRANT EV-MG-03 în cadrul proiectului
"Promovarea Antreprenoriatului Social în Rândul Tinerilor și a Competențelor Practice de Gestionare a Carierei în Ucraina, Moldova, Georgia și Armenia prin Intermediul Abordării Inovatoare a Întreprinderilor Sociale Studențești"

BUGETUL APROBAT

#	Descriere produs/serviciu finanțat	Cantitatea	Suma
1.	Poliizor unghiular EMSU-	1	630,00
2.	Aparat de sudat invertor	1	2 609,17
3	Aparat sudat semiautomat invertor 2 in 1	1	6 496,67
4	Polizor Unghiular GVS	1	1 416,67
5	l l 105 Masca de sudura plastic	1	210,00
6	Aparat de sudat semiautomat САИПА-220А65/10 Resanta	1	8 637,49
	TOTAL budget aprobat:		20000,00

<p>A.O. „EcoVisio”</p> <p>Adresa juridică: str. Mateevici 71, of 5A; MD-2009; mun. Chișinău Cod fiscal: 1013620004362 IBAN: MD86AG000000022515755240(MDL) SWIFT/ BIC: AGRNMD2X MOLDOVAAGROINDBANK SA Email: management@ecovisio.org</p> <p>Vladimir Ternavski (Director Executiv)</p>	<p>Beneficiar: ȘCOALA PROFESIONALĂ DIN UNGHENI</p> <p>Adresa juridică: str. Ștefan cel Mare, nr. 137; MD-3602; mun. Ungheni Cod fiscal: 1007609001831 IBAN: MD58TRPCCC518430C01311AA (MDL) SWIFT/BIC: TREZMD2X MIISTERUL FINANTELOR TREZORERIA DE STAT Email: spungheni2018@gmail.com</p> <p>Digitally signed by Talpă Veronica Date: 2024.10.25 12:01:16 EEST Reason: MoldSign Signature Location: Moldova</p> <p>Veronica Talpă</p> <p>MOLDOVA EUROPEANĂ</p>
---	--

